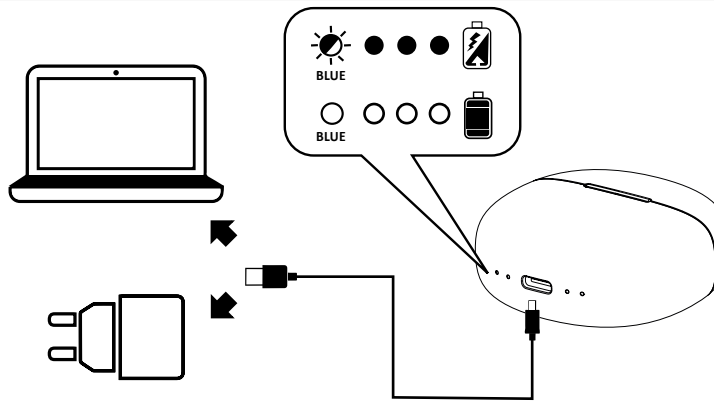
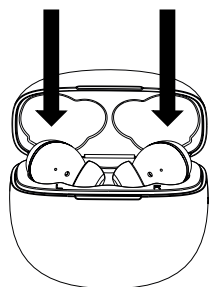
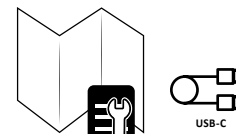
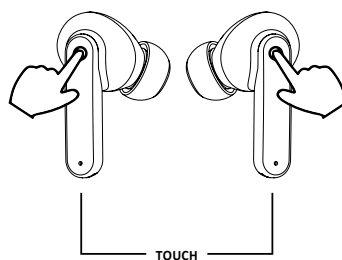
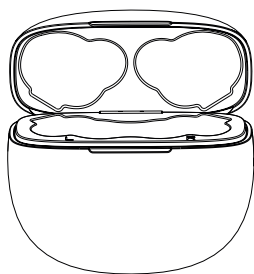
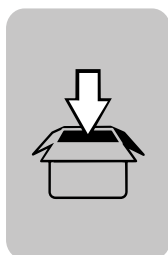


BTMSTWSINEAR1 BTMSTWSINEARW
 BTMSTWSINEAR2 BTMSTWSINEAR221
 BTMSTWSINEAR3 BTMSTWSINEAR222
 BTMSTWSINEAR4 BTMSTWSINEAR223

FANCY



Technical specifications:
 Bluetooth: v5.3
 Profiles supported: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Range: 10m
 Bluetooth Frequency Range: 2402MHz-2480MHz
 Battery Voltage: 3.7V
 Battery Capacity: 40mAh
 Charging Case battery capacity: 400mAh
 USB-C port Voltage (V): 5V
 USB-C port current (A): 0.3A
 ERP: 8dBm
 Output Power: 8 dBm
 SAR: 101 dB
 Standby: approx. 220 hours
 Talk Time: approx. 4 hours
 Play Time: approx. 4 hours
 Earphone charging time: approx. 2 hours
 Weight: 45g

IT
Specifiche tecniche:
 Bluetooth: v5.3
 Profili supportati: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Portata: 10m
 Bluetooth Frequency Range: 2402MHz-2480MHz
 Battery Voltage: 3.7V
 Battery Capacity: 40mAh
 Charging Case battery capacity: 400mAh
 USB-C port Voltage (V): 5V
 USB-C port current (A): 0.3A
 ERP: 8 dBm
 Output Power: 8 dBm
 SAR: 101 dB
 Standby: 220 ore circa
 Talk Time: 4 ore circa
 Play Time: 4 ore circa
 Ricarica auricolare: 2 ore circa
 Peso: 45g

FR
Spécifications techniques:
 Bluetooth: v5.3
 Profils supportés: Casque – Mains libres – A2DP – AVRCP
 Portée: 10 m
 Gamme de fréquence Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz
 Tension de la batterie: 3,7 V
 Capacité de la batterie: 40 mAh
 Capacité de la batterie du Charging Case: 400 mAh
 Tension du port USB-C (V): 5 V
 Courant du port USB-C (A): 0.3A
 ERP: 8 dBm
 Puissance de sortie: 8 dBm
 SAR: 101 dB
 Veille: environ 220 heures
 Temps de discussion: environ 4 heures
 Temps de jeu: environ 4 heures
 Recharge des oreillettes: environ 2 heures
 Poids: 45 g

DE
Technische Eigenschaften:
 Bluetooth: v5.3
 Unterstützte Profile: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Reichweite: 10 m
 Bluetooth-Frequenzbereich: 2402 MHz–2480 MHz
 Batteriespannung: 3,7 V
 Batteriekapazität: 40 mAh
 Batteriekapazität des Charging Case: 400 mAh
 Spannung am USB-C-Anschluss (V): 5V
 Stromstärke am USB-C-Anschluss (A): 0.3A
 ERP: 8 dBm
 Ausgangsleistung: 8 dBm
 SAR: 101 dB
 Standby-Zeit: ca. 220 Stunden
 Sprechzeit: ca. 4 Stunden
 Spielzeit: ca. 4 Stunden
 Ladezeit Ohrhörer: ca. 2 Stunden
 Gewicht: 45 g

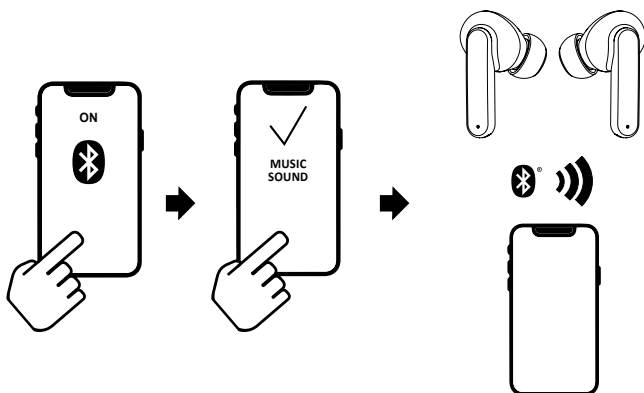
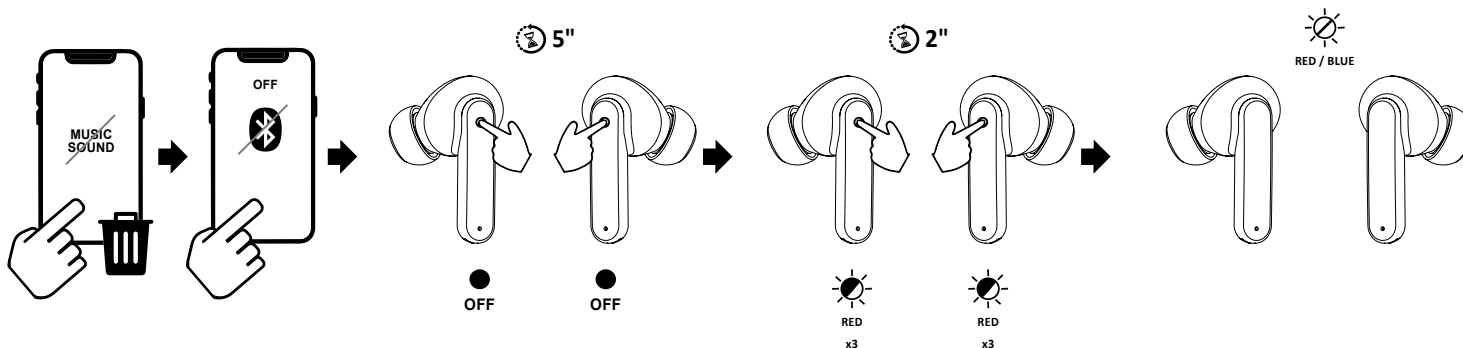
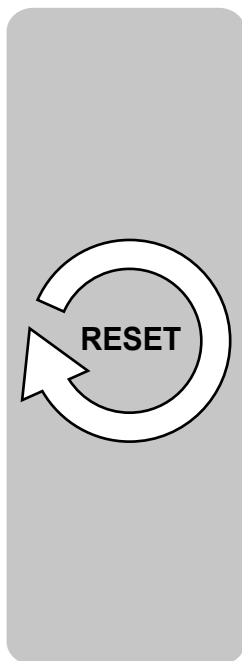
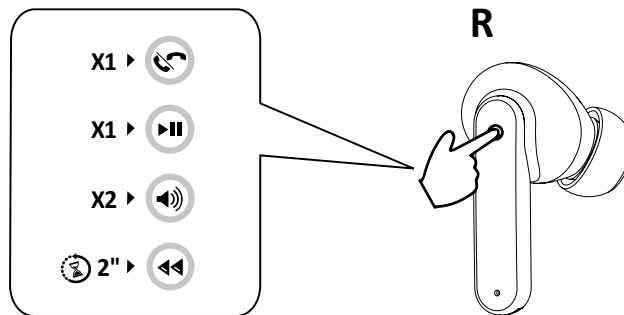
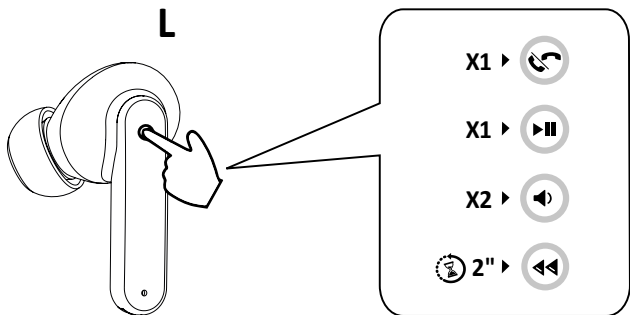
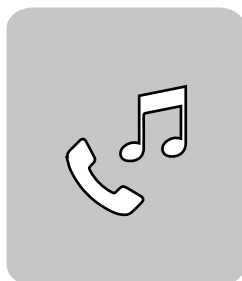
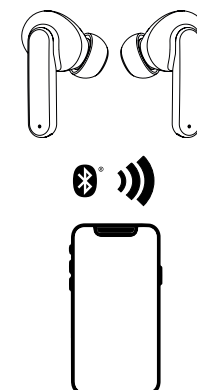
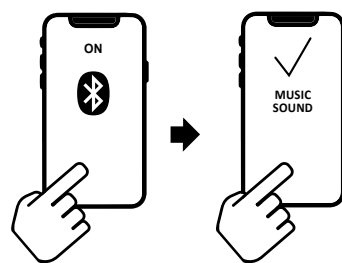
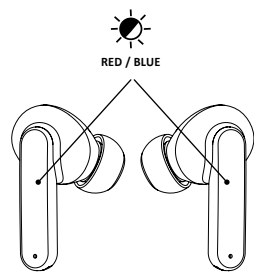
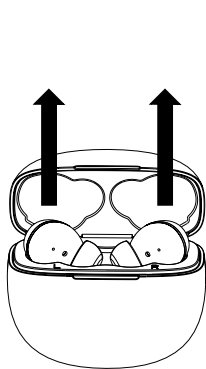
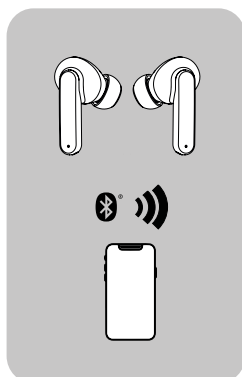
ES
Especificaciones técnicas:
 Bluetooth: v5.3
 Perfiles compatibles: Auriculares – Manos libres – A2DP – AVRCP
 Alcance: 10 metros
 Rango de frecuencias Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz
 Voltaje de la batería: 3,7 V
 Capacidad de la batería: 40 mAh
 Capacidad de batería de la Charging Case: 400 mAh
 Voltaje del puerto USB-C (V): 5 V
 Corriente del puerto USB-C (A): 0.3A
 ERP: 8 dBm
 Potencia de salida: 8 dBm
 SAR: 101 dB
 En reposo: 220 horas aprox.
 Tiempo de conversación: 4 horas aprox.
 Tiempo de uso: 4 horas aprox.
 Recarga de los auriculares: 2 horas aprox.
 Peso: 45 g

TR
Teknik özellikler:
 Bluetooth: v5.3
 Desteklenen profiller: Kulaklıkları – Eller serbest – A2DP – AVRCP
 Kapsama alanı: 10m
 Bluetooth Frekans Aralığı: 2402MHz-2480MHz
 Pil Voltajı: 3,7V
 Pil Kapasitesi: 40mAh
 Charging Case pil kapasitesi: 400mAh
 USB-C port voltajı (V): 5V
 USB-C port akımı (A): 0.3A
 ERP: 8 dBm
 Çıkış Gücü: 8 dBm
 SAR: 101 dB
 Bekleme Süresi: Yaklaşık 220 saat
 Konuşma süresi: yaklaşık 4 saat
 Çalışma Süresi: Yaklaşık 4 saat
 Kulaklıkların şarj edilmesi: yaklaşık 2 saat
 Ağırlık: 45g

NL
Technische gegevens:
 Bluetooth: v5.3
 Ondersteunde profielen: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Bereik: 10 m
 Bluetooth-frequentiebereik: 2402 MHz - 2480 MHz
 Batterijspanning: 3,7 V
 Batterijvermogen: 40 mAh
 Batterijvermogen oplaadcase: 400 mAh
 Spanning USB-C-poort (V): 5 V
 Stroom USB-C-poort (A): 0.3A
 ERP: 8 dBm
 Uitgangsvermogen: 8 dBm
 SAR: 101 dB
 Stand-bytijd: ongeveer 220 uur
 Spreektijd: ongeveer 4 uur
 Afspeeltijd: ongeveer 4 uur
 Opladtid headset: ongeveer 2 uur
 Gewicht: 45 g

FI
Kuulokkeen tekniset:
 Bluetooth: v5.3
 Tuettu profiilit: Kuulokkeet – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Kantavuus: 10 m
 Bluetooth-taajuusalue: 2402 MHz - 2480 MHz
 Akun jännite: 3,7V
 Akun kapasiteetti: 40 mAh
 Charging Casen akun kapasiteetti: 400 mAh
 USB-C -portin jännite (V): 5 V
 USB-C -portin virta (A): 0.3A
 ERP: 8 dBm
 Lähtoteho: 8 dBm
 SAR: 101 dB
 Valmiustila: noin 220 tuntia
 Puheika: noin 4 tuntia
 Toistoika: noin 4 tuntia
 Kuulokkeiden lataus: noin 2 tuntia
 Paino: 45 g

SV
Tekniska specifikationer:
 Bluetooth: v5.3
 Profiler som stöds: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Räckvidd: 10 m
 Bluetooth-frekvensområde: 2 402 MHz – 2 480 MHz
 Batterispänning: 3,7V
 Batterikapacitet: 40 mAh
 Charging Case batterikapacitet: 400 mAh
 USB-C -port spänning (V): 5 V
 USB-C -port ström (A): 0.3A
 ERP: 8dBm
 Output-effekt: 8 dBm
 SAR: 101 dB
 Standby: cirka 220 timmar
 Samtalstid: cirka 4 timmar
 Speltid: cirka 4 timmar
 Laddning av hörlurar: cirka 2 timme
 Vikt: 45g



Techniske specifikationer: Bluetooth v5.3 Understøttede profiler: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP Rekværdige: 10 m Bluetooth frekvensområde: 2402MHz-2480MHz Batterispænding: 3,7 V Batterikapacitet: 40mAh Opladningshastighetsbatterikapacitet: 400mAh Spænding i USB-C-port (V): 5V USB-C port effekt (A): 0,3A ERP: 8dBm Udgangseffekt: 8 dBm SAR: 101 dB Standby: 220 timer cirka Talelid: 4 timer cirka Opladningstid: 4 timer cirka Genoplading af urettelefon: 2 timer cirka Vægt: 45g

NO

Techniske versjon 5.3
Profilert støttede stasjoner: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Rekværdige: 10 m
Bluetooth Frekvens Range: 2402 – 2480 MHz
Batterispennning: 3,7 V
Batteri Kapasitet: 40 mAh
Charging Case batterikapacitet: 400 mAh
Spænding i USB-C-port (V): 5V
USB-C port effekt (A): 0,3A
ERP: 8dBm
Udgangseffekt: 8 dBm
SAR: 101 dB
Standby: omtrent 220 timer
Talelid: omtrent 4 timer
Opladningstid: 4 timer cirka
Lading av uretprologer: omtrent 2 timer
Vekt: 45 g

PT

Especificações técnicas: Bluetooth v5.3
Perfis suportados: Auscultadores – Mãos-livres - A2DP - AVRCP
Alcance: 10 m
Gama de frequência Bluetooth: 2402 MHz - 2480 GHz
Tensão da bateria: 3,7 V
Capacidade da bateria: 40 mAh
Capacidade da bateria de carga de carregamento: 400 mAh
Bateria Voltagem: 5V
Corrente da porta USB-C (A): 0,3A
ERP: 8 dBm
Potência de saída: 8 dBm
Tempo de espera: 220 horas
Tempo de conversação: cerca de 4 horas
Tempo de reprodução: cerca de 4 horas
Carregamento auriculares: cerca de 2 horas
Peso: 45g

CS

Technické špecifické slucháče: Bluetooth v5.3
Podporované profily: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Dosah: 10m
Profilované rozsiaž Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz
Bateriová kapacita: 40 mAh
Kapacita baterie jednotky Charging Case: 400mAh
Napätí USB-C portu (V): 5V
Napätie USB-C portu (A): 0,3A
ERP: 8dBm
Výstupný výkon: 8 dBm
SAR: 101 dB
Počívacia doba: cca 220 hodín
Doba hovoru: cca 4 hodiny
Doba prehrávania: cca 4 hodiny
Najbližší súhlas: cca 2 hodiny
Hmotnosť: 45g

ES

Technické špecifické slucháče: Bluetooth v5.3
Podporované profily: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Dosah: 10m
Profilované rozsiaž Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz
Bateriová kapacita: 40 mAh
Kapacita baterie jednotky Charging Case: 400mAh
Napätí USB-C portu (V): 5V
Napätie USB-C portu (A): 0,3A
ERP: 8dBm
Výstupný výkon: 8 dBm
SAR: 101 dB
Počívacia doba: cca 220 hodín
Doba hovoru: cca 4 hodiny
Doba prehrávania: cca 4 hodiny
Najbližší súhlas: cca 2 hodiny
Hmotnosť: 45g

SL

Techničke specifikacije: Bluetooth v5.3
Podržani profili: Headset (slušalice) – Handsfree (prostorčno telefoniranje) – A2DP – AVRCP
Domet: 10 m
Profilirani razpon Bluetootha: 2402 MHz–2480 MHz
Baterijska kapaciteta: 40 mAh
Kapaciteta baterije polnilnega obkupa Charging Case: 400 mAh
Napetost (V) priključka USB-C: 5 V
Napetost USB-C porta (A): 0,3 A
ERP: 8 dBm
Izhodna moč: 8 dBm
SAR: 101 dB
Potrebna moč: približno 220 ur
Čas pogovora: približno 4 ure
Čas predvajanja: približno 4 ure
Polnjenje slušalk: približno 2 uri
Teža: 45 g

HR

Techničke specifikacije slušalica: Bluetooth v5.3
Podržani profili: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Domet: 10 m
Profilirani raspon za Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz
Baterijska kapaciteta: 40 mAh
Kapacitet baterije: 400 mAh
Kapacitet baterije Charging Case kućitca za punjenje: 400 mAh
Napón USB-C priključka (V): 5 V
Napón USB-C porta (A): 0,3 A
ERP: 8 dBm
Izlazna snaga: 8 dBm
SAR: 101 dB
Potrebna moć: približno 220 sati
Vrijeme razgovora: oko 4 sata
Vrijeme reprodukcije: oko 4 sata
Polnjenje slušalica: oko 2 h
Težina: 45 g

BG

Технически характеристики слушалки: Bluetooth v5.3
Поддржани профили: Слушалки – Хендсфри – A2DP – AVRCP
Обхват: 10 m
Bluetooth честотен обхват: 2402MHz-2480MHz
Батеријска капацитет: 40mAh
Капацитет на батеријата: 40 mAh
Капацитет на батеријата на зареждањата калфа: 400 mAh
Електро напон напрежение (V): 5V
Електро напон на порт (A): 0,3A
ERP: 8dBm
Излазна моќност: 8 dBm
Радар с/с синтетизира апертура (SAR): 101 dB
Потребна моќност: око 220 сати
Врејме разговора: око 4 сати
Врејме репродукције: око 4 сати
Полнијење слушалки: око 2 часа
Тежина: 45 g

EL

Τεχνικά χαρακτηριστικά: Bluetooth v5.3
Υποστηρίξιμοι προφίλ: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Εμβέλεια: 10 m
Εύρος συχνότητας Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz
Βαταρία χωρητικότητα: 3,7 V
Χωρητικότητα μπαταρίας: 40 mAh
Χωρητικότητα μπαταρίας βάσης φόρτισης: 400 mAh
Τάση USB-C (V): 5V
Τάση USB-C port (A): 0,3A
ERP: 8dBm
Ισχύς εξόδου: 8 dBm
SAR: 101 dB
Χρόνος αναμονής: 220 ώρες περίπου
Χρόνος συνομιλίας: 4 ώρες περίπου
Χρόνος αναπλήρωσης: 4 ώρες περίπου
Φόρτιση ακουστικών: 2 ώρες περίπου
Βάρος: 45 gr.

RO

Specificații tehnice: Bluetooth v5.3
Profiluri suportate: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Raza de acțiune: 10m
Gama de frecvențe Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz
Capacitate baterie: 40 mAh
Capacitate baterie încărcătoare: 400mAh
Tensiune USB-C port (V): 5V
Tensiune USB-C port (A): 0,3A
ERP: 8dBm
Putere de ieșire: 8 dBm
SAR: 101 dB
Standby: 220 de ore circa
Talk Time: 4 ore circa
Play Time: 4 ore circa
Încărcare cabluri interne: Zore circa
Greutate: 45 g

AR

المواصفات الفنية: البلوتوث: v5.3
مفاتيح التشغيل: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
النطاق الترددي: 2402 ميغاهرتز-2480 ميغاهرتز
سعة البطارية: 40 مللي أمبير
سعة بطارية وحدة الشحن: 400 مللي أمبير
مفاتيح USB-C (V): 5 فولت
مفاتيح USB-C (A): 0,3 أمبير
ERP: 8dBm
إخراج الطاقة: 8 dBm
SAR: 101 dB
وقت التوقف: 220 ساعة تقريبا
وقت التحدث: 4 ساعة تقريبا
وقت إعادة الشحن: 4 ساعة تقريبا
وقت شحن السماعات: 2 ساعة تقريبا
الوزن: 45 جرام

U slučaju korištenja tijekom vožnje, slijedite propise koji su na snazi u zemlji u kojoj se vozite.
Dijete trebaju biti pod nadzorom prilikom korištenja uređaja, a osim toga, uvijek izvan dohvata prilikom nji dijelova korištenja.
Nemojte koristiti uređaj u vozila, na plovilima, na plažini, dani, park, izvanj sunčevoj svjetlosti, previsokim ili pre niskim temperaturama, jer u suprotnom može doći do kvara
Upotrebu koristite samo odgovarajuće punjače
Redovito punite proizvod (najmanje jednom svaka 3 mjeseca).

В- Имполоването на устројството може в някои случаи да повлија вр функционирањето на медицински изделия (напр. лејкенимери).
Продължителното излагане на въздействието на високата сила на звука и електромагнитното изпозоване може да провизират перманентно увреждане на слуха.
Не използвайте устройството на места, на които може да има опасност от не дозволени електромагнитни зчания (напр. при премина, на пероните на ж.п. гар).

В случаји на употреба по време на шофирање се придржайте към действащите норми в съответните страни.
Контролируйте детата, когато използват устройството, или дръжте дистанц от техна дреско при надлежноста им частите на опанковата им облекченост.
Използването на висока температура, прах, сажди, изпарения, пряка слънчева светлина, твърде висока или твърде ниска температура, в противен случаји трябва да го проверите за повреда.
Не използвайте устройството единствено подлождајќи заредителна устројства заредајќи редовно производ (поне ведншж на три месеца).

В- Η χρήση της συσκευής, σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορεί να επηρεάσει τη σωστή λειτουργία ιατρικών συσκευών (π.χ. βηματοδότης).
Πrolongued exposure to high volume and prolonged use may cause permanent damage to hearing.
Do not use the device in places where being unable to hear external noises could prove dangerous (e.g. railway crossings, train platforms).
If used when driving, comply with the regulations in force in the relevant country.
Children should be supervised when using the device and all accessories and packaging should be kept out of their reach.
Do not expose the device for long periods to damp, dust, soot, steam, direct sunlight, and excessively high or low temperatures, which could result in malfunctioning.
Do not use the device for long periods of time at excessively high or low temperatures.
Regularly charge the product (at least once every 3 months).

PT - Utilizzo del dispositivo può in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento di dispositivi medicali (es. Pacemaker).
L'esposizione prolungata a un volume elevato ed un utilizzo prolungato possono causare danni permanenti all'udito.
Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali (es. passaggi a livello, sulle banchine delle stazioni ferroviarie).
In caso di utilizzo durante la guida attenersi alle normative vigenti nei rispettivi paesi.
Controllare i bambini quando utilizzano il dispositivo, inoltre, tenere fuori dalla loro portata accessori o parti di packaging.
Non collocare il dispositivo in luoghi esposti a umidità, polvere, fuliggine, nebbia, luce solare diretta, temperature troppo elevate o troppo basse, e caso contrario potrebbero verificarsi malfunzionamenti.
Per la ricarica utilizzare esclusivamente caricatori batterie idonei.
Non utilizzare il dispositivo per lunghi periodi di tempo (almeno 3 mesi).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

DE - Die Benutzung des Gerätes kann in einigen Fällen mit dem korrekten Funktionieren von medizinischen Geräten (z. B. Herzschritzmacher) interferieren.
Die lang andauernde Aussetzung durch hohe Lautstärke und ein andauernder Gebrauch können permanenten Gehörschäden verursachen.
Das Gerät nicht an Orten benutzen, an denen es gefährlich sein könnte, die Umweltgeräusche nicht zu hören und sich in Gefahrensituationen zu befinden, anderfalls könnten Fehlfunktionen auftreten.
Zum Aufladen ausschließlich geeignete Aufladegeräte verwenden.
Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).

ES - En algunos casos, es el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (como, por ejemplo, marcapasos).
La exposición prolongada a un volumen elevado así como el uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.
No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos del entorno pueda resultar peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).
No utilice el dispositivo por largos períodos de tiempo (al menos 3 meses).
Recargue el producto regularmente (al menos una vez cada 3 meses).

DE - Die Benutzung des Gerätes kann in einigen Fällen mit dem korrekten Funktionieren von medizinischen Geräten (z. B. Herzschritzmacher) interferieren.
Die lang andauernde Aussetzung durch hohe Lautstärke und ein andauernder Gebrauch können permanenten Gehörschäden verursachen.
Das Gerät nicht an Orten platzieren, an denen es gefährlich sein könnte, die Umweltgeräusche nicht zu hören und sich in Gefahrensituationen zu befinden, anderfalls könnten Fehlfunktionen auftreten.
Zum Aufladen ausschließlich geeignete Aufladegeräte verwenden.
Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).

AR - استخدام الجهاز أثناء القيادة، يجب أن تكون متوافق مع القوانين المعمول بها في بلدك.
لا تستخدم الجهاز في الأماكن التي قد يكون من الخطير فيها عدم سماع الأصوات المحيطة (مثل تقاطع السكك الحديدية مع الطرقات، على الرصيف المحطات القطر).
لا تستخدم الجهاز في الأماكن التي قد يكون من الخطير فيها عدم سماع الأصوات المحيطة (مثل تقاطع السكك الحديدية مع الطرقات، على الرصيف المحطات القطر).
لا تستخدم الجهاز في الأماكن التي قد يكون من الخطير فيها عدم سماع الأصوات المحيطة (مثل تقاطع السكك الحديدية مع الطرقات، على الرصيف المحطات القطر).
لا تستخدم الجهاز في الأماكن التي قد يكون من الخطير فيها عدم سماع الأصوات المحيطة (مثل تقاطع السكك الحديدية مع الطرقات، على الرصيف المحطات القطر).

ES - En algunos casos, es el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (como, por ejemplo, marcapasos).
La exposición prolongada a un volumen elevado así como el uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.
No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos del entorno pueda resultar peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).
No utilice el dispositivo por largos períodos de tiempo (al menos 3 meses).
Recargue el producto regularmente (al menos una vez cada 3 meses).

TR - Çihaz kullanımı bazı durumlarda bazı cihazların (örneğin, kalp pili) doğru çalışmasını engelleyebilir.
Uzun süre kullanıldığında veya uzun süre kullanıma giren duyusuzluk kalıcı hasara yol açabilir.
Çihaz çalışırken dikkatli davranmanız tehlikeyi azaltacaktır.
Çihazı kullanırken çocukların gzetim altında bulundunur, ayrıca aksesuarları veya ambalajı elemanlarını erişimeyerkelirler gişer saklayın.
Çihazı nem, toz, ıbuhar, doğrudan güneş ışığı, asiri yüksek veya düşük sıcaklık matuz kalabilir, verileri bulundurmaları için bu tür etkiler ortaya meydana gelebilir.
Yeni den sarj için sadece uygun sarj cihazlarını kullanın.
Ürün düzenli olarak yüklenmelidir.

NL - Het gebruik van het apparaat kan in enkele gevallen interfereren met de correcte werking van medische apparaten (zoals bv. pacemakers).
Een langdurige blootstelling aan een hoog volume van een langdurig gebruik kan permanente gehoorschade veroorzaken.
Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar het uitstellen van omgevingsgeluiden gevaarlijk kan zijn (bijv. spoorwagengedrag, op het perron naast de trein).
Gebruik het apparaat niet te lang (minstens eenmaal alle 3 maanden).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

DE - Die Benutzung des Gerätes kann in einigen Fällen mit dem korrekten Funktionieren von medizinischen Geräten (z. B. Herzschritzmacher) interferieren.
Die lang andauernde Aussetzung durch hohe Lautstärke und ein andauernder Gebrauch können permanenten Gehörschäden verursachen.
Das Gerät nicht an Orten platzieren, an denen es gefährlich sein könnte, die Umweltgeräusche nicht zu hören und sich in Gefahrensituationen zu befinden, anderfalls könnten Fehlfunktionen auftreten.
Zum Aufladen ausschließlich geeignete Aufladegeräte verwenden.
Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

U slučaju korištenja tijekom vožnje, slijedite propise koji su na snazi u zemlji u kojoj se vozite.
Dijete trebaju biti pod nadzorom prilikom korištenja uređaja, a osim toga, uvijek izvan dohvata prilikom nji dijelova korištenja.
Nemojte koristiti uređaj u vozila, na plovilima, na plažini, dani, park, izvanj sunčevoj svjetlosti, previsokim ili pre niskim temperaturama, jer u suprotnom može doći do kvara
Upotrebu koristite samo odgovarajuće punjače
Redovito punite proizvod (najmanje jednom svaka 3 mjeseca).

В- Имполоването на устројството може в някои случаи да повлија вр функционирањето на медицински изделия (напр. лејкенимери).
Продължителното излагане на въздействието на високата сила на звука и електромагнитното изпозоване може да провизират перманентно увреждане на слуха.
Не използвайте устройството на места, на които може да има опасност от не дозволени електромагнитни зчания (напр. при премина, на пероните на ж.п. гар).

В случаји на употреба по време на шофирање се придржайте към действащите норми в съответните страни.
Контролируйте детата, когато използват устройството, или дръжте дистанц от техна дреско при надлежноста им частите на опанковата им облекченост.
Използването на висока температура, прах, сажди, изпарения, пряка слънчева светлина, твърде висока или твърде ниска температура, в противен случаји трябва да го проверите за повреда.
Не използвайте устройството единствено подлождајќи заредителна устројства заредајќи редовно производ (поне ведншж на три месеца).

В- Η χρήση της συσκευής, σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορεί να επηρεάσει τη σωστή λειτουργία ιατρικών συσκευών (π.χ. βηματοδότης).
Πrolongued exposure to high volume and prolonged use may cause permanent damage to hearing.
Do not use the device in places where being unable to hear external noises could prove dangerous (e.g. railway crossings, train platforms).
If used when driving, comply with the regulations in force in the relevant country.
Children should be supervised when using the device and all accessories and packaging should be kept out of their reach.
Do not expose the device for long periods to damp, dust, soot, steam, direct sunlight, and excessively high or low temperatures, which could result in malfunctioning.
Do not use the device for long periods of time at excessively high or low temperatures.
Regularly charge the product (at least once every 3 months).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps (au moins 3 mois).
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (ex. Pacemaker).
L'exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quais de gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveiller les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la saie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, et sous conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Ne pas utiliser le dispositif pendant de longues périodes de temps